GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL AL XI-LEA.

№ro 71. Brashov, 30. August 1848.

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

TRANCILVANIA. Брашов, 7. Септ. к. п. Астъзі се адунъ магістратва, комунітатеа четъцеанъ, гремівл негуцеторілор ромънї, комунаіа гречеаскъ ші тóте сателе че се ţin de ачест дістрікт прін репрезентанцій сълі ын сала магістратвлві, унде се ынцелеасерь ын привінца респунсвлві че ар фі а се да ла декретва міністрълві тревілор din пъмънтъ, де каре атінсерът ын Np. трекът, ші каре се трімісе деадрептвл прін естафетъ ла тóте ізпісдікцііле патрієї нóстре. Ачел декрет міністеріал ва dat din 29. Август а. к. копіпде, къ афлъндсе патріа ын маре перікол, фіе каре жде пріматів, саѣ окърмуіторіі ын рестімп де 48 óре дела прімірea лві съ адвне комітатва, скаунва, аѣ дістрікта, ші пе темеівл легії чеї нóі де рекрутаţіе, карea с'аѣ креат ын діета де акум дела Пеща ші каре ын скърт тімп се ва ші ащерпе Маіестъцій Сале спре санкціонаре, съ ынчеапъ сънт прешединца са о нóі конскріере де рекрутаţіе, дънъ о порть карea саѣ алътърат декретълві ші ын пътерea къреіа тоцї жънії карії аѣ трекът де 19 анї аѣ съ фіе осташі фърь нічі о есчепціе, ір пепліпіндсе пътърва чернт де 200,000 din ачea класъ, аре съ се іеа ынаінте класа жънілор де 20 анї, пе ажънгънд нічі ачеіа, се вор ява ші чеї де 21, 22, ші маі де парте пънъ ла комплетъіреа пътървлві чернт. Din ачеї 200,000 осташі конскріші 40,000 се вор рънді акум, алцї 40,000 вор ста гата пе тóтъ ынтъмплареа. Тоатъ конскріереа ачеаста дънъ сънетва декретвлві аре съ се деплінеаскъ ын рестімп де 7 зіле ші атунч съ се трімітъ ла міністрва де ресвоіе, каре ва хотърь пътърва челор че аѣ съ плече. Тот ын ачea леце de рекрутаţіе стетea, къ осташъ німе пе нóте пене ын локва съѣ, ші къ термінва сервіцівлві мілітар есте нумаі de патрв анї, атът пентрв чеї че се вор конскріе акум, кът ші пентрв чеї че се конскрісерь ын прімъвара трекътъ.

Ла ачест декрет міністеріал адънареа респунсе аша: Фіінд къ зніпеа Трансілванієї къ Бнгарія, de с'аѣ ші прокіемат ын діета Трансілванієї ші саѣ ші ынтъріт de кътре Маіестате, ын привінца локвіторілор din пъмънтва рецеск ункъ пе се поате сокоті ка деплінітъ, пе лъндсе ункъ ла десватере ын діета Бнгарієї кондіцііле пе каре депвтацій ачелві пъмънт ле черерь ка ва че фърь de каре еї зніпеа пе о нот прііті; фіінд къ ачел декрет чере о нóі конскріере de рекрутаţіе пе темеівл ачеї леці нóі, карea с'аѣ фъкът къ адевърат ын діета Бнгарієї, унсь de кътре Маіестате ункъ пе с'аѣ санкціонат, прін ертаре ункъ п'аре пътере ындаторътóре; фіінд къ ачел декрет се трімісе дела міністеріе deadрептвл кътре ізпісдікцій, ір пе калеа гіерархіві, лъкръ че пе есте іертат а се фаче пънъ кънd локвіторіі ачестві пъмънт пе вор рекънóще зніпеа de плін; ын ертъ фіінd къ пацііле че се афлъ пе ачест пъмънт рецеск пънъ акум пе'шї вед ымплініте нічі ва din череріле че аѣ арътат ла діетъ, пе лънгъ ачеаста ачест пвлік ункъ пе ще че вор хотърь челелалте ізпісдікцій din ромънітва пъмънт: аша дар еї пе пот ымплині черереа ші dорінца міністеріълві. Гремівл негуцеторілор ромънї din ачеаст четате de ымпревнъ къ депвтацій ромънї de прін сателе че се ţin de дістрікт, пе лънгъ че рекъноскерь de вне тóте арґвмінтеле конфрацілор сасі, апої din партеа адаосеръ ункъ ші ачеаста: Націа ромънъ din Трансілванія прін концелепере фрънцеаскъ аѣ трімис din сінвл съѣ ын декерсва ачестеї вері дóь депвтъцівні ла Маіестатеа са ын Іспрех, къ ынсърцінаре, ка съі ащеарнъ пвнтъріле петіцівнеі сале, ла каре Маіестатеа Са рецеле ші ымпъратвл ындре алтеле леаѣ респунс атът прін граіс кът ші ын скріс, къ ва унгріжі, ка націоналітатеа ші лімва ромънъ съ фіе гарантіте ші асекърат прін ын decret артікол de леце, че се ва фаче ын діета дела Пеща. Дечі фіінd къ пънъ ын мінвтва de фацъ зіса артікол de леце ункъ пе с'аѣ фъкът, каса ромънъ ункъ пе с'аѣ десвътът, аша дар ромънії din ачест ораш ші дістрікт ункъ пе се пот асемъна доріпцелор ші черерей domнвлві міністрв din пъмънтв, чі еї ретънъ консекъпцї пе лънгъ пвнтъріле петіцівнеі лор ащерпте ла локвріле маі налте.

Сівіів, 4. Септемвріе. Скрісоріле domнвлві Лазреанв се трімісеръ тóте ла Пеща. — Ын мінвтва ачеста сосірь прін карва ізте дела Пеща 27,000 фіорінї арґінт ын банкноте маріре къте de 2 фіор. арц., дар пвбліква de аічі с'аѣ декіарат кърат ші лъмвріт, къ пе ле прііменще. Че ындърктъторь ке атътea фелівр de банкноте! — Ачі ындї вънъ капва о партідъ, карea стрігъ ын гура маре, къ пънъ кънd пе се ва спъзура о мълціме din ромънії ындърътъторі, ір пе 2—3, пе ва фі паче. Съфлете склаве! пъкат къ аці сънт цінъ романь! —з—

Dintre óменії карії ераѣ адунаці ла Орлат кънd се афла чеї доі вървацї ын прінсóре, мълці ера din сателе de прін прецівр. Ынцелегънd бнгарії деспре ачеаста, ындатъ трімісерь de капвл лор о есекъціе din гарда націонал бнгарească пе сатва Армеіш, унде аѣ тъіат врео къціва вої фрътешї de аі óме-

пілор карії ера дзиї ла Орлат. Апої ómeнії ачещіа маї зъвоінd, ва зніі темъндзсе а се маї ре.лътórче акасъ, къчі зигврії .лі ащептаѣ съї прindъ, прекзт не зніі іаѣ ші прinc ші іаѣ дзс .лп темніцъ ла Aisd, зигврії .лтр'ачееа не лъягъ че ле тъпарь 18 зої de аі лор ла Aisd, лі се свірь ші прin подвріле касълор, ле лварь слъпініле, не каре ле арънкарь .лп злідъ ла къіні, врънза, лаптеле ші алтеле че афларъ, тóте ле пръдаръ, дъндзле ла цігані ші ла къіні, асемепea фъкърь ші кь карпеа de воѣ пе карea пѣ о пътърь тъпка. Ротъніі кажокоріці .лп модъл ачеста къзърь ла пічіоареле цепералілор din Сібіїь, ла карії ле спзсеръ тóте челе .лптъмплате, де зпde прііміръ респзнс, къ съ фіе .лп лініще, къчі се ва фаче черчетаре.

ЗNГАРІА. Дела дієтъ. Ъртареа десватерії .лп кавса ротъпъ. Депътатзл Мзргъ zice маї .лпколо .лптре алтеле, къ .лп ачеа адзпаре а ротъпілор din Бънат дзпъ че се лъ.лп бъгаре de сеатъ, къ кавса ръзлзї ар провені de аколо, къ поползл роман заче сзпт пътереа хіерархіеї сървещі, а къреї кап фііnd мітрополітзл, зпзл dintре чеї de фрзпте рескзлъторі ші тървъръторі de лініщеа пзблікъ, пѣ се пóте ащепта ка влъдічії ка зніі че сънт сзпт а лзї тъпъ, съ фіе маї бзні, поползл .лтр'зп глас хотъръ а се траце de сзпт ізрісдікцізнea пзмітеї хіерархіеї сървещі, прin ъртаре не влъдічії сързї, карії п'аѣ фост алещі ічі одатъ пе кале леціівітъ, чі .лпгініші кь сіла, ші карії ші акзм .лпъръцъ не ромъні .лп контра магіарілор прin фелівріте прокіетъчізні, пъї маї рекзпóще de епіскопі, чі .лп локзл ачелора .лші деспеще вікарі din пація са, карії вор фі .лпсърчінаці а пърта къртa бісерічеаскъ пъпъ кънd се вор алеце прin cinod леціівіт мітрополіт ші епіскопі ромъні дзпъ канóнеле бісерічещі. Ачеаста фѣ хотърърea поползлзї роман каре аре дрепт аші алеце епіскопі, прin ъртаре хотърърea лзї аѣ фост ші есте леціівітъ. Nь é de негат, къ гзбернзл аре дрептзл іспекцізнеї .лп патріе ші къ пóте нічі хотъръріле каре пь вор артонія кь пачеа ші .лнфлоріреа патріеї, .лпсъ ачі токта пачеа патріеї о чере ачеаста, прin ъртаре хотърърea попорзлзї ретъне взпъ ші леціівітъ. Еѣ din парте'мі пѣ .лптързіеіь а .лпщіінца пе міністеріь деспре тóте ачесте ръндзл ка съ се слобóдъ .лп кореспондінце кь алесзл гзбернь бісеріческ, сперънd къ .лп модъл ачеста пачеа пзблікъ .лп скърт тімп се ва рестабра. Dар ръѣ пе парe, къ .лтрепріндеріле пóстре ретасеръ фъръ рескзлтат, фііnd къ ведем, кзмкь влъдічії сързї пъпъ астъзі тріміт чіркзларе прin Бънат, .лп каре чер ка поползл съ пь ле денеце асксзлтареа, кь атът маї въртос, къ еі ар фі денміці прin Маіестате. Еѣ щіѣ, къ епіскопії пощрії дзпъ канóне се алеґ .лп cinod, апоі фііnдкъ пе пзмірії влъдічі ніmе пь іаѣ алеґ, пь ам кзвънт а крede къ .лпъратзл іар ві тріміс асзпра пóстръ прin сілъ, кь атът ші въртос, къ поползл п'аѣ .лтвръкат пе ніmе кь ачест дрепт ал съѣ de алеґереа епіскопілор, прin ъртаре нічі почіѣ крede, къ епіскопзл Вершецзлзї ар авea дзпъ леце скзпа .лп каса de сзс, фііnd къ поползл din Бънат пъ.л рекзпóще de епіскоп. Ачесте де се фъчеа атзнчі, акзм ар фі паче ші лініще .лп Бънат, іар аша поползл .лчепе а търтвра пъпъ ші асзпра меа, каре тъ сіліь ал .лпкредінца, къ авем зп мініcтеріь ліберал. Поползл зіче, де ам авea мініcтеріь ліберал, ел п'ар ста .лп контвпікъчізне кь влъдічії чеї рескзлаці ші тървъръторі, чі с'ар .лпцелеце кь вікарії пощрії .лп каре noї авем тóтъ .лпкредереа. De ачееа еѣ пь маї почіѣ ста взп къ астъзі, тъіне пь се ва еска чева пеплъкзт. Фііnd дар къ провінціóра ачеea кът есте de мікъ, еа есте кеіea політікъ а тътърор мішкърілор din Бънат, еѣ .лмі іеѣ .лпдръспеалъ а пропзне dietеї ъртътóреле: а) ка хіерархіа сървеаскъ din Бънат съ се щеаргъ ші в) .лп локзл еї съ се рекзпóскъ чеа алеасъ прin попзл de леціівітъ; в) чер, ка .лпдатъ че се ва рестабра пачеа .лп патріе, ромъніілор din Бънат съ ле фіе іертат а се адзна .лп cinod ші а'ші алеце мітрополіт ші епіскопі din сінзл съѣ атъсърат канóнелор вісерічещі, деспре каре зкърь, іатъ къ ші ащерпѣ зп проіект де леце. Еѣ кред, къ доріщеле поползлзї ромъп пь сънт педрепте ші сперѣ, къ пзпъндзсе ачеле .лп зкраре, пачеа ші лініщеа пзблікъ .лп скърт се ва рестітзі .лп Бънат. — Прециденъзл респзнсе, къ проіектзл ла тімпзл съѣ се ва зда ла десватере. — Dзпъ Мзргъ се скзлъ кзпоскътзл депзтат ромън Сіціcmзнd Поп ші zice .лптре алтеле, къ ел пь вреа а се естinde ла ачеле пелеціівірі че ле .лптрепinde арістократіа .лп Трансілзанія кь поползл роман, чі се рестріпце пзмаї ла ачеле че ле zice d. міністрь din пъзнтрь. Dзмпеалзї zice, къ пь есте ачел дрепт, пе каре авъндзл пація магіарь, съ пъ.л фіе .лмпърціт кь челелалте пації. Аша есте, noї рекзпóщем, къ пація магіарь аѣ .лмпърціт кь noї тóте дрептъріле сале .лпсъ пзмаї пе хъртіе; къчі .лп віацъ зкъръріле деквръ алтфелів. De вътe орі п'am zic noї кътре попол къ аре ачеста саѣ ачела дрепт; ел .лпсъ възънд, къ пь пóте пзне .лп зкраре дрептзл че zічет къ'л аре, че пе респзнде пóъ алта, де кът къ тóте сзпт, мінчізні ші .лпшелъторії. Саѣ zic попoлзлзї къ пь маї сзпт петеші din пащере, саѣ zic къ ла фіекаре і се ва ръсплеті дзпъ меріт саѣ вреднічіе. Domнілор! двóстръ рекзпóщеці, къ .лп Българіа акзм .лптрепітъ с'ар афла 3½ міліóне ромъні; еѣ въ .лптреб зпde есте мъкар пзмаї зп фіоішпап саѣ кързвіторіь ромънь ші .лп каре комісіе се афлъ мъкар пзмаї зп Бърват ромън ка тъдзларіь черчетъторіь? Оаре поползл пострь пь ле вede ачестеа? Іертаці domнілор, къчі ачесте пь ле адзсеіь пентрь чева інтерес .лп парте, чі пзмаї ка съ въ арът, къ акзм .лп ачест тімп тървърат де взорі гроші, ар фі кь кале, ка пь пзмаї съ апромітем, чі съ ші дъм поползлзї дрептърі, пь сінгър пе хъртіе скріce, чі ші песе .лп зкраре.

(Ва ърта.)

Din къмпзл лзптеї. Вервас, 28. Авгвст. Міністрзл de ресвоіь Месарош ері

cosi la armata de aчi, kareа kъ tълtъ perъdare ді aщeaptъ mъsъreле чe le ва дrepiпde дn aчeste fъrtъne ameniцъtóre. Deшmanii sъrbi дшi дntъriръ дn zileле aчeste armata kъ 2000 ostaші serbiani ші 400 albanezi. Дn zileле aчeste aщeptъm vreo lovire hotъrъtóre. Nъmai dъrere, kъ ai noцrii nъ mai kъtezъ a дncheka atakkъ, чi nъmai a se apъra; de aчeea дncepъ ші ai noцrii a sъna шanцъri la Verbac ші a se дntrъdi tare. (Közlöny.)

Верbac, 30. Aвгъст. Dъmnezeule! Чe sъntem silицi a awboue! Am awboc timpъl kotropirei tъtarilor! — Acъlъtaцi bъgarilor! O tъrmъ de sъlbatiчi въ prъdezъ patria, ne frauцi ші rъdele vóstre le treve prin sabie ші fok дn komitatъl Baчiълві! Orашъл Temerin, чe konpindea дn sinъl sъ mai bine de 8000 lokuitori parte mare tot bъgari, asemenea ші oraшъlъl Iarek дn kare se afla mълцi nemцi, astъzi e gerc sъnt de ne faцa pъmъntълві. Tirana arматъ a prъdъtorilor sъrbi дn noaptea trekътъ дntre o plóie de granate дn anpince de patrъ pъrцi ші дn prъnъdi de tot. Lokuitorii aчelві oraш deзerцi fъgъtori ne pъmъnt, дn kъt astъzi de aколо ші пъnъ la Verbac nъ vezi alta de kът bn шir lъng de femei desnetite ші de konii plъngъnzi deaлъngъl drъmълві fъrъ kas, fъrъ mas. Ші дnkъ aчeasta ar fi nъцin, dar é mare teamъ, kъ aчeaші ъrsitъ ne va awbque ші ne noi aчi la Verbac. Nъmъrъl morцilor nime nъ'l mai nóte rewi. Sъrbii se folosirъ de o stratagemъ (дnшelъчiune) militarъ. Ei dъnъ miezъl noцii дncepъrъ a kombate oruшъlъl Iarek, дnsъ nъmai la пъrere, ka sъ kieme lъareа aminte a armatei nóstre asupra aчelei lokalitъцi. Дntr'aчeea ne kъnd se afla armata nóstrъ aколо, ei se arunkarъ kъ tótъ putereа tъnърilor asupra Temerinълві ші'l anpinserъ de patrъ pъrцi. Prin mъsura aчeasta armata nóstrъ devenі дn чeа mai mare konfuzie, дn kът fъ silиtъ a se retrage kare ne unde netъ. Bъrbaцii remaserъ mai toцi дmprъцieцi ші kъzuцi, kъчi дntre mълцimea ce fuцea дn zioa urmъtóre kътre Verbac se vedea nъmai femei ші konii. Aчeste se дntъmpinarъ дn nóptea din 29 spre 30. Aвгъст, aniversareа neferiчitei lovири dela Mohaч, kareа se дntъmplъ nainte de aчeasta kъ 322 ani. — Kъmanii de дmprezъ kъ Maвriцie Sept-kirali, kare fъsese komisariъ reцesk, se re-дntórserъ ne la kasъle lor. — Azim, kъ Esekъl дnkъ c'ar fi дnkinat sъrbilor. (Pesti Hirl.)

Oruшъlъl Moldova nekie nъ mai este, aша se skrie dela Oraviцa. Bъeшii de aiчi se onserъ lъng timp, dar дn urmъ se vъzъrъ silицi a se senone ші a o lua la fъgъ kътre Saska. Sъrbii дntr'aчeea дntrarъ дn oraш, prъdarъ tóte kasъle, дnkъrkarъ mai mълte trъsure kъ anвцie, iar dъnъ aчeea dederъ fok четъцii, дn kът se prefъkъ дnpъlvere ші cenuшъ. Aчeasta se дntъmplъ дn 21. Aвгъst. Чiнчi sute romъneщi se дn kinarъ sъrbilor. Lokuitorii magiari ce aflъ дn desperarea lor de ne urmъ. Kasъle nъвliче kъ banii fiskalitъцii se strъpertarъ la lokuri sigre дnkъ de timpuriu. Femeile ші konii дші kъtarъ skъpare prin fugъ. Romъnii se alъturarъ дn partea дnvingъtorilor. Nemцii sunt demoralisaцi, nъ cherkarъ a se onone. — Дntre Lugoж ші Karanшebeш дnkъ se gъteщe sъ proreaскъ bn orkan fulgerъtoriu. De kътva nъ ne va veni awtorius, ші magiarii de aчi vom avea a sufери aчeaші sórte ka frauцii noцrii dela Temerin ші Moldova nekie. — Дn Krauшъ nъnъ akът domneще linище. (P. Hirl.)

Дn 26. Aвгъст sъrbii se anropierъ de satul Xaidъшiца дn komitatul Torontalълві ші dupъ ce дl kotuvъtarъ kъ чiнчi tunuri ce avea, alungъnd ne garda naцionalъ kareа sъrpice spre awtoriul lokuitorilor, дl anpinserъ de tóte pъrцile, дn kът astъzi avia i se kunóще arma.

— Дntre Вершецъ ші Besерika albъ sъrbii konpinzъnd tóte drumurile, npinserъ mai multe skrisori ofiчiale. (Közlöny.)

Tot дn aчel жurnal ofiчial чitimъ, kъ дn lovireа ce o avurъ sъrbii kъ bngurenii la Bisерika albъ дn 19. Aвгъst din partea lor kъzurъ, ce rъpirъ ші devenirъ npinsi kъ totul 290, iar dintre ai vestora kъ totul 70.

Un dekret ministerial deшmeще ne Gavriil Mihali de komisariъ reцesk kъ putereа nieцii ші a morцii дn mъnъ дn komitatele ші dinutrиle: Maramurъш, Bogoча, Berег, Bogvar, Sътmar, Solnokъl de miжlok, Kioar, Krasna ші la regimentul al 2. de granicери romъni din distriktul Bistriцei, дn kare tóte se presenone kъ ar fi дntrat bn spirit de turburare ші reskol.

БОЕМІА. Прага, 25. Авг. Дn urma bnei porunчi ministeriale din Biena se oruшdi sekvestrъ ne moшiile fostului ministru Metternix anume ne Plas ші Kionigsvart. Ne чea din tъi se afla o daторie de o жumъtate milion fiorini.

ЦАРА РОМЪNEAСКЪ ші МОЛДОВА.

Бukuresці, 26. Авг. к. в. Kъ kът é guvernul mai blund ші mai nъritesk, kъ atът mai mult se dukurъgieazъ aristokraцii reakцionari, kъчi ei nurtarea umanъ ші modestъ o askriъ simcei de energie. Пъnъ eri alaltъ ei ameninцa numai din gurъ, akum дncepъ дn чeputъ a se slobozi ші la krime rъшinътóre. Marцi seara дn 24. Aвгъst patru bъrbaцi de felиl aчesta дmburkaцi дn blaze пudiръ ne Чesar Boliak ne kund ce va reдntórче dela klub. Din nenorочire bn timp Romaneskъ treчea дn drошkъ ne dinaintea kasei lui Boliak, vrund a se abate la el. Дn minutul kund era sъ o fakъ aчeasta, bnul dintre чei patru blazaцi, kuцetъnd kъ ar fi Ч. Boliak, trase kъ pistolul ші'l atinse nцintea ne la чeafъ. Sinn bnii kъ plaga чe io fukъ plutuul ar fi kravilъ. Eъ din partemi пnъ akum дnkъ nu'l vъzuiъ. Bud дncъ, kъ reakцionarii npin desperarea lor nor sъ vundъ patria ші sъ o fakъ prad putерilor streine. Guvernul дncelegund de-

спре ачеаста, прекът се веде ші din чіркулярія каре'л словозі мініструл челор din пъзитрѣ ла 25. але кредитей, се рѣгъ de Соleiman паша ка съ трімітъ ла капіталъ ка ла врео 300 солдаці de ai съі, кь скоп de a лінъка ші ларѣна пе ачеі омені тѣрбаці ші ажуцші ла десперацие, трімiцънd тотодатъ пе Dn. Ніколае Голеску ла Ціврців ка съ се лнцелеагъ mai de апроане кь лъздатъл пашъ. —

Се ворбеще кь мълтъ провабілітате, къ реакціонарій ар фі фъкът о рагъміте лвагъ ші ар фі трімісо ла Константінополе акъсънd пе Соleiman къ ар фі от інтересат ші къ ар фі лъат бані dela локотенецъ. Соleiman се спъне къ ар фі апъкат а мъпъ ачеа хъртіе лперъторе ші къ чере сіогър кь тóтъ мъпіа de търк съ вінъ зи алт пашъ ка съ черчетезъ ші съї рептрецеаскъ опóреа. Осташі лві Соleiman се ащеаптъ съ інтре лн Бекърещі, dar ші despre ачел пашъ се ворбеще таре къ ва вені астъзі сакъ мъіне. De маскалі аз лпчетат a ворві, пъщіз пъпъ кънd. Кредіцъ лпсъ тот аз.

Поліція нóстръ щіе, къ ънвлъ mai мълці маскалі прін царъ dинъ сабскріпцізні*); еа ва пене тóтъ сілінца, ка съ dea лн арта лор. — Магерь се ащеаптъ лн капіталъ кь пандърії ші волонтірії.

Локотенеца domneаскъ възънd, къ комісіа лнсърчінатъ кь прелъкрареа бнăї прожект пентрь реглареа репортъріlор лнтре проприетарій ші църанъ, ші пентрь афлареа модълві прін каре ар пътеа девені ші църанъл проприетарів пе за петік de пътънт, каре ізр пътеа асігъра неапъратъл пътретънт din тóте зілеле, лн лок de a се пътрънde de квінтеле: дрептате ші фрацie, лн лок de a ашеза лнкредерea лнтре ачесте дóъ класе, еа тот mai таре се департъ: хотърлъ сабспендареа лъкрърілор ачелеі комісіі, декретънd a се лнкіде сеанцеле комісіі пънъ ла ал доіле декрет ал локотенецій, ші ашї da фіе каре деиътат череріле лн скріс кътре гаверн, апої din пъчеріле тътърор гаверна ва da за прожект лн каре лші ва пене тóте пътеріле лнтрь a лнлъка інтереселе ші a реадъче пачеа ші лнвоіреа лнтре фрацї, ші лнтре фіїі ачелеіаші патрії. Noї din партене нь пътем din десткл лъзда ачеаст мъсърь лнтімпінъторе de ръзл че пътеа ърта, кь атът mai въртос, къ dинъ кът се еспрімъ „Пополъл сверан" пе воіерії реакціонарі ав'ї сънърь нічі de кът ачеа пъртічікъ de пъмънт кь каре с'ар пътеа ферічі фрацій пощрії локвіторі de сате; чі пе еі лі сънърь пердереа прівілецівріlор, пропріетатеа de постері ші de рангврі, пе каре ле легаь тотdeauna ка мощеніре пвілор лор. Къці dинтре dмнніі нь ш'аь пръdат тóте аверіле, ші ажунгънd ла дерегъторіі пвліче, 'ші ле фъкъръ іаръш лн скъртъ време, Фърь мънкъ, din сьdóреа ші сънцеле біетълві църан! (Vezi mai пе ларг артіколъл лнтрег лн „Пополъ сверан" Np. 21. din 23. Авг.)

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Брітанія маре. London, 23. Авгвст. Каваліерії лнтревенірей лн Італіа, лн Слесвіг-Холщеін ші лн провінцеле dела Dънъре кіамъ тóтъ лъареа аміпте a парламентълві. — Лн Ірландіа лн прівінцъ політікъ есте пане, ізр лн інімиле локвіторілор колкъіе сънцеле de ресвнпаре. Міжлóчеле віецій ізр пь вор ажунце de кът пóте пъпъ кътре Іанъаріе венітóріь.

Франца. Паріс, 25. Авг. Ценералъл Кавайніак аре dece конферінце кь міністрій ші прієтінії съі політічі. Мініструл челор din афаръ прііті ері нóъ депеше dela London ші Віена. Лмпъчътореа кассеі італіане аь dat de марі педечі. Астъзі се трімісеръ кьріері dипломатічі лн mai мълте пърці.

Італіа. Търіо, 20. Авгвст. Міністерівл Сардініеі словозі зи манісфест, лн каре декіаръ de пълъ конвенція dела Мілано din 9. Авгвст ші чере лнтревенірея Францеі кь пътере арматъ.

ПРЕНЪМЕРАЦІЕ NOAЪ.

Кь 1. Септ. а. к. dескідем преnъмерацie пóъ пе 4 лвні, къчі пе трекътеле 2 лвні пе стрікаръм mai мълте есемпларе тріміцънd ла омені, карій акъма нь воіеск a плъті, de ші е щівт къ noї нь кредітам пе німені, de кът сіогър пе DDnіі коллекторії пощрії, пентрекъ орі кънd ам кредітат, неам лнделат амар, прекът ла Лвгож ш. а.

Dnіі авонаці dела Краіова сънт пофтіці ка лн авсенція Dлві колектор съ аівъ цінеросітатеа a денъне прецърiле лнтреці ші кът mai кърънd ла капчераліса шкóлеі не лънгъ квітанцie, къчі келтвіеліле поастре кърпнте нь сверe нічі о ащептаре, ізр цінеросітатеа Dлор é кнпоскътъ. —

Прецвл пе 4 лвні есте 2 фіор. 40 крі. арц. (8 сф.).

Оспътъріа dела „Черв ъл" лн Брашов-векіь саь Np. 2 се dъ кь арънdъ dela $^{29}/_{17}$. Септ. пе лънгъ кондіції, пе каре доріторіі але ші ле пот афла лн тот тімпвл аколо лн оспет. Аренdа ва фі пе треі ані ърмъторі. —

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.

*) Че фелів de сабскріпцізні? Пентрь врези прінць таскълеск? Пентрь кіетареа рвшілор? Пентрь de a репрезента регламентъл? Къчі тóте ачесте се лнчеаркъ; ші лвацї сама преа вine, съ нь въ темеці de реакціонарі, къчі еї лнтій съnt сафлієнці лн mai мълте партіде. Nъmaї воі съ фіці стрънс зніці лнтре воі; ізр de зніреа лор лнтемеіетъ пе корвпцie ші фъцърie съ нь въ песе! Пополъл сверан лн Np. 21. dескріе пе реакціонарії вощрії кь челе mai петеріте колóре. Сокотім, къ нь въ вещі лншела. Ped.